

aracena natural

Turismo Rural y Naturaleza en la Sierra de Aracena y Picos de Aroche



Las Rutas del **AGUA**

Un paseo en compañía de libros

El Bosque de las Letras

Conocer

ALMONASTER

¡Ven y
descúbrelo!



Descubre un verano distinto en Valdelarco,
sus huertas, sus frescas arboledas, sus fuentes, sus fiestas.

valdelarco

EL PARAISO POR DESCUBRIR...



www.valdelarco.es

Ayuntamiento de Valdelarco





2 Reportaje · Reportage

Los usos del agua, como recurso fundamental para la vida en la sierra, han marcado profundamente su paisaje y arquitectura.

The use of water as a basic resource for life in the sierra, have deeply marked the landscape and architecture.

7 Caminar por la Sierra · Hiking the Sierra

Un paseo veraniego por Santa Ana la Real, donde podremos disfrutar además de un encuentro con la literatura.

A summer walk in Santa Ana la Real, where you can also have a meeting with literature.

12 Cultura Serrana · Culture of the Sierra

El agua como protagonista en las fiestas del verano de la Sierra de Aracena toma relevancia en *Los Jarritos* de Galaroza.

Water as a protagonist in the summer festivals of Sierra de Aracena becomes relevant in *Los Jarritos* at Galaroza.

18 Todo sobre · All about

La villa de Almonaster nos ofrece un recorrido por la historia y las tradiciones más arraigadas de toda la comarca.

The village of Almonaster offers a journey through the history and the most deeply rooted traditions of the whole region.

22 Descansar · Take a rest

En el corazón del Parque Natural Sierra de Aracena y Picos de Aroche, encontramos un referente en la hostelería de la comarca.

At the heart of the Sierra de Aracena y Picos de Aroche Natural Park, we find a benchmark of quality in the region.

27 Visiting · Visitando

El verano se traduce en la sierra en un sinfín de fiestas y tradiciones como las fiestas del patrón en Valdelarco.

Summer in the sierra results in countless festivals and traditions like the festivities in Valdelarco.

► Otras Secciones · Other sections

16 · Agenda cultural · Cultural diary

17 · Directorio · Directory

29 · Reportaje · Reportage

31 · Con sabor · Tasteful

32 · Cuaderno de viaje · Travelogue



Edita:

Opta Editorial - Cádiz
NDL: CA 100-2014
ISSN: 2341-1848
Publicación trimestral

Fotografía:

Opta Photos
Las luces del bosque
Andrés J. Trisancho
tupublicidad.es
Fotografos Garrido

Edición Gráfica:

Jorge Garrido

Dirección de Arte:

Manuel Garrido

Traducción:

Arch Stenton

Contacto:

Tlf: 956 301 102
www.aracenanatural.com
aracenanatural@gmail.com
facebook.com/aracenanatural



PUBLICIDAD:

Jorge Garrido
Tlf: 630 491 760

Aracena Natural no se responsabiliza obligatoriamente de las opiniones aportadas por terceros. Todas las imágenes y textos están sometidos a la ley de propiedad intelectual y su reproducción total o parcial por cualquier medio está prohibida sin autorización expresa. Si desea corregir o enmendar alguna información contenida en la publicación háganoslo saber poniéndose en contacto con nosotros.